

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 39 (1913)
Heft: 22

Rubrik: [Rägel und Chueri]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Berliner Fürstentage

In Berlin gab's Hochzeitsfeier,
Darum nehm' ich meine Leier,
Um Euch auch von diesen Dingen
Einen kleinen Vers zu singen.

Ganz Berlin lag auf der Lauer,
Wichtgedrängt, schwarz wie 'ne Mauer,
Und die in der Mitte stecken
Müssen ihre Hälse recken.

Ganz Berlin blieb voller Wonne
In der schönen Maiensonne,
Niemand ließ es sich verdrießen,
Selbst wenn Schutzleute ihn fließen.

Ganz Berlin kam in Entzücken,
Sah Soldaten es anrücken,
Schließlich sah es ganz von weiten
Auch die fremden Sürfillichkeiten.

Ganz Berlin hat ohne Sagen
Nachgebrüllt den schönen Wagen,
Kolossal Gurra geschrien,
Um dann stolz nach Haus zu ziehen.

Nur beim „aller Reußen“-Kaiser
War der Beifall etwas leiser,
Denn — auf jenem Kuffchenbocke
Saß ein Mann mit buntem Rocco.

Selb Habermues

Informationen

Der Eisenbahnerverein Zürich hat am letzten Sonntag ein „Großes Frühlingsfest im Velodrom“ gefeiert. Die Idee verdient Verbreitung. Früher war man der Meinung, ein Frühlingsfest müsse draußen in der Natur gefeiert werden. Das ist natürlich Unsinn. Was sollte auch die Natur an einem Frühlingsfest verloren haben! Selbstverständlich nichts. Es hat sich im Gegenteil gezeigt, daß es viel gemütlicher ist, wenn man der Natur bei solchen Veranstaltungen gänzlich aus dem Wege geht. Sie weiß sich ja doch nicht zu benehmen! Man wird nun erwägen, ob man nicht nächstens durch ähnliche Veranstaltungen die Emanzipation von der Natur fördern kann. In Vorbereitung sind: ein „Pyramidales Sommerfest im alkoholfreien Restaurant in der Seidengasse“, ein „Kolossales Sommermondnachtfest in der Cepfelkammer“; für eine „Imposante Bundesfeier“ hat die Direktion des Zürcher Stadttheaters bereits die Benützung des Restaurationstunnels gütigst bewilligt.

Im Gießbach veranstaltet man jetzt, bei kaltem Buffet und Musikbegleitung, bengalische Beleuchtungen der Gießfälle. Langgefühlte Bedürfnisse werden dadurch befriedigt. Schon immer empfanden es tiefer fühlende Berliner und Amerikaner als einen Mangel an Aufmerksamkeit, daß sich die Natur auch nicht im geringsten feiertätig gestaltete, wenn sie sich lebenswürdig dazu herbeiließen, sie zu betrachten. Dem soll nun abgeholfen werden. Ein „Komitee allgemeiner, für Fremde eingeführter Rotgelbblaubeleuchtung“ hat sich bereits gebildet. Es führt den aus den Anfangsbuchstaben zusammengesetzten sinnreichen Titel „Kaffer“ als Firmenbezeichnung und hat folgenden Lebenszweck: Förderung der Fremdenindustrie durch Verschönerung der Natur. In den Ausführungsbestimmungen heißt es: Die Gipfel und Gletscher werden vom 1. Mai bis 1. November allabendlich farbig beleuchtet, und zwar in fortlaufender Reihenfolge: rot, gelb und blau u. s. w. Die Bäche und Wasserfälle sollen außerdem am Tage dadurch interessanter und abwechslungsreicher gestaltet werden, daß sie in Abständen von zwei Stunden rot, gelb und blau gefärbt werden. Man hofft dadurch der ermüdenden Eintönigkeit der Natur in schöner, für die Fremden sicher interessanter Weise neuern zu können. In anbeacht der echt vaterländischen Ziele dieses Vereins haben sich die Initianten an den hohen Bundesrat gewandt, und eine ansehnliche Subvention sieht bestimmt in Aussicht.

Martin Solander

Kriegsentschädigung

Spillternack haben wir ihn ausgezogen, den Xerl; jetzt reißen wir ihm noch den Magen auf, ob er nicht vielleicht ein Geldstück verschluckt hat!

Jng.

Unser Gewehr — das beste

Also! Bon! Da steht's nun leidlich
schwarz auf ziemlich weiß geschrieben:
was wir so das Jahr durch weidlich
tun, ist zwecklos nicht geblieben.

Haben wir auch für das Waterland
erbärmlich schreien dürfen,
ist das Lob nun in der Tat
erfreulich, das wir heute schlürfen.

Denn das beste der Gewehre
nennt man uns'res frei und ehrlich.
Wär' uns dies nicht eine Ehre,
wär's uns dennoch unentbehrlich.

Wo man so vom kleinen Kinde
bis hinauf zum Greis, dem alten,
Löcher knallt in alle Winde,
hat es schon was auszuhalten.

Wär' es da nicht erster Güte,
würde es sich schlecht bezahlen;
denn die Solgen . . . Gott behüte
mich davor, die auszumalen!

Martin Solander

Ballade

Das war der Samiel Schweißandieüß,
Den dünkte sein östlicher Name nicht süß.

Der kam nach Seldwyla und bat bedrückt:
„Ein anderer Name oder ich werde verrückt!
Ihr seid geschickt, ihr habt den Schwung,
Ihr versteht euch auf die Verbesserung!“

Da war ein Spötter, der meinte: „Ich,
Ich kann dir helfen mit einem Strich.“

Und macht dein Name dir Wind und Weh —
Laß ab von dem Weh!“ Da fiel der Schnee
Und deckte Namen und Träger zu.
Mögen sie schlafen in ewiger Ruh'.

T. g.

Sinfonie in Gelb

In Dur. Drei Kreuze davor. In betonharter Dur.
Über auch in Moll: gelbe Butter.

Die Partitur liegt zwischen Bahnhof und Escherkaserne. Zwischen der oberen und der unteren Linie, die wo Quais heißen, besorgt die grüne Limmat die Musik. Die große Note sucht man vergebens. So gibt Menschen, die beim Anhören von Musik Sarben sehen, vielleicht kann da auch das Umgekehrte der Fall sein. Mir ging's so. Weshalb ich die Bahnhofbrücke meide. Musik, sagt Zuzsi, wird oft nicht schön empfunden, weil sie stets mit Geräusch verbunden. Und nun setze man sich diese Sarbenorgie in Geräusch um! Das Gallenfieber habe ich schon weg, vielleicht kriege ich auch noch die Gelbsucht.

Beton allein tut's nicht, er muß auch in gelber Butter geschmoren sein. Leider ist die Sauce schon ranzig geworden. Das verdirbt nur Eskimos den Geschmack nicht. Und die rechte Seite ist bereits rüdig, wie es keine Herbstkake besser fertigbringt.

Um den gelben Kuchen festlicher zu gestalten, wurde er mit ausgewachsenen Spargeln garniert. Der Baumeister heißt sie Obeliskten. Oder wenigstens Säulen. Mindestens aber Sementpfosten. Sie sollen das non plus ultra der Persönlichkeitskultur in emphatisch berechtigter Deviation des modernen Stils darstellen. Oben die ausgewachsenen Köpfe verkörpern augenscheinlich Symbole aus der indischen Mythologie. Beispielsweise die Ananas sind keine Ananas, sondern Oberschenkel eines wahrscheinlich männlichen Wesens. Was die kinderartigen Geschöpfe angeht, so haben sie natürlich keine Leibesöffnungen, wenn es auch so gelb aussieht, sondern das sind verzeihliche Auswüchse des Betons. Wie denn dieses Material an gewissen bedauerlichen Krankheiten und Kirngespinnsten leidet, die man oft unberechtigterweise dem Architekten in die Galblackchuhe schiebt. So haben die an die Spargelkultur sich anschließenden Arkaden faußgroße Pockennarben, es ist aber mit leichter Mühe möglich, den sächsischen Lodenehpär-

chen verständlich zu machen, daß es sich hier um von der grünen Limmat angeschwemmte gelbe Lavastücke eines ehemaligen schweizer Vulkans handelt, worauf die grünen Touristen ebenso gelb werden vor Reid, daß es so etwas in der sächsischen Schweiz nicht gibt. Unser Limmatathen hat noch immer den Fremdenverkehr zu heben geruht. Die vier sein tollenden Spargel — es sind bis jetzt leider nur drei, weil der vierte wegen des vielen Staubes, der von einem als Prozeßzimmer dienenden Schlachthaus fortwährend in das Mißbeet fiel, nicht ins Kraut schießen konnte — die ausgewachsenen Spargel also werden fortan ein leuchtendes Wahrzeichen der Zwinglistadt sein!

Den neuen Brückenkopf ziert ein Häuschen, das nicht genannt sein wollende Öertlichkeiten enthält. Es ist natürlich auch gelb. Um sein herrliches Gelb strahlender in die Erscheinung treten zu lassen, wurden ein paar grüne Bäume gefällt.

Die Brücke selbst kann nicht gelber sein, und um die Einheit zu wahren, gedenkt die rührige Stadtverwaltung auf Anraten des Kunstauschusses die Bahnhofbrücke gleichfalls in gelber Butter aufzuschmieren. Sie soll dadurch wie neu werden. Den einzigen Mißton in die gelbe Sinfonie bringt die grüne Limmat. Wie es heißt, soll ein Preisausschreiben erlassen werden, um ein Mittel zu finden, das Wasser gelb zu färben.

Wenn wir nun alles zusammenfassen, die Dreieinigkeit der ausgewachsenen Spargel, das hehre Leuchten der pockennarbigten Arkaden, die verdienstlichen Zwecke der gelben Brückenhäuschen, die gerade alte und die schiefe neue Brücke — ja, in der Tat, dann müssen wir sagen, hier hat die Kunst einen nicht endemollenden Beifall davongetragen, eine Harmonie der gelben Sphären wurde geschaffen, wie sich die ältesten Leute keiner solchen erinnern können!

Polizeibericht

Gestern mußte auf der neuen Walchebrücke ein Mann abgeführt werden, der von einem merkwürdigen gelben Zuschlag befallen war und wie toll um sich schlagend, in einemfort schrie: *Joß Safran und Schwefel! Joß Safran und Schwefel!* In die psychiatrische Klinik verbracht, stellte sich heraus, daß man es mit einem bekannten chromatischen Gelehrten zu tun habe, der aus unerklärlicher Ursache plötzlich irrsinnig geworden war.

Zürcher Kunstbericht

Die neuen Quaianlagen an der Limmat bedeuten in ihrem einheitlichen grandiosen Gelb schlechtweg die Offenbarung einer Sarce.

Abraham a Santa Clara



Chueri: Was händ f' au die leiff Wache zehlt und gnottiert do bi dr Hauptwach äne und an allnen Egge, Kägel?

Kägel: Wetz ich wüsse! Sie werdid tenk d'Suehrwärch und d'Lüt zehlt ha, das wüßed, eb f' die zwö Zugge da une wänd fertig mache oder nid.

Chueri: „Ja, aber Jhr werded doch nid glaube, daß f' es ä däweg chöned en Öbigkeit lo si, das wär 's Gelt i d'Limmel abe gheit.“

Kägel: Ander Lüten ihres scho. Sie händ ja au vor $\frac{3}{4}$ Jahre z'üßerfihl ussen es Sundement use tha für das Tramwaghuss, won e Million chost und bis jeh händ f' na ken Gel uf dr ander uetha.

Chueri: Sie werded tenke, will die städtisch Schmiederbudik drin ie chunt, es müeß grad von Pfang a „gshniederet“ si.

Kägel: Säb sell mer au na billigs Gwand gä, wenn 's Stadt säiber schnüppft und säb sell's mir, sunderheilt, wenn f' müend e Zeis oo dem Sundement uf de Macherloh schla.

Chueri: Weliicht mached f' de Trämliere und dr Polizei d'Sofebel ä paar Soll chürzer, dänn händ f' die vertumete Kappe gli wieder ibrocht.

Kägel: No rendablicher wär's, wenn f' allnen Zg-stelle Chnühofe miedtld, das ist ja hütigtags nobel.

Chueri: Schad, daß Jhr nid Stadtroth sind und d'Sinanze under J händ, do wärid mr nid ver-frore.

Kägel: Wenn 'r säb glaubed, finder nit tumm.

Chueri: Weliicht stelled f' amal en städtische Käligschaber a, denn werded Jhr's uf all Säb.